



Michael Müller Verlag

Die in diesem PDF enthaltenen Karten entstammen der Druckausgabe des im www.michael-mueller-verlag.de erschienenen Reiseführers. Sie wurden vom Autor und der Redaktion nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt geprüft.

Nur der berechtigte Nutzer derselben E-Book-Ausgabe ist zum Ausdruck und zur Nutzung dieser kartographischen Arbeit befugt.

Unerlaubte Vervielfältigung, auch in Auszügen, ist in jeglicher Form untersagt.
© Michael Müller Verlag GmbH



Autobahn



Hauptstraße



Sonstige Straße



Fußweg



Eisenbahn



Tram/Metro



Fähre



Tunnel



Treppe



Fußgängerzone



Stadtrundgang Anfang/Ende



Gebäude



Sportplatz, Stadion



Grünfläche



Wald



Gewässer



Strand



Fels



Friedhof



Militärgebiet



Information/Krankenhaus



Sehenswürdigkeit/Denkmal



Museum/Kirche



Fähranleger/Busbahnhof

Essen & Trinken

- 2 Friends & Brgrs
- 3 Zetor
- 6 Brasa/Savotta
- 7 Sofia Bistro
- 15 Bistro Bardot
- 17 Kosmos
- 18 Salutorget
- 19 The Room
- 26 Teatteri
- 28 Pompier Espä
- 29 Savoy
- 30 Boon Nam
- 31 Alexanderplats
Brasserie & Bar
- 33 Bistro Gina
- 35 Boulevard Bar&Seafood
- 36 Ragu
- 37 Ristorante Scolare

Cafés

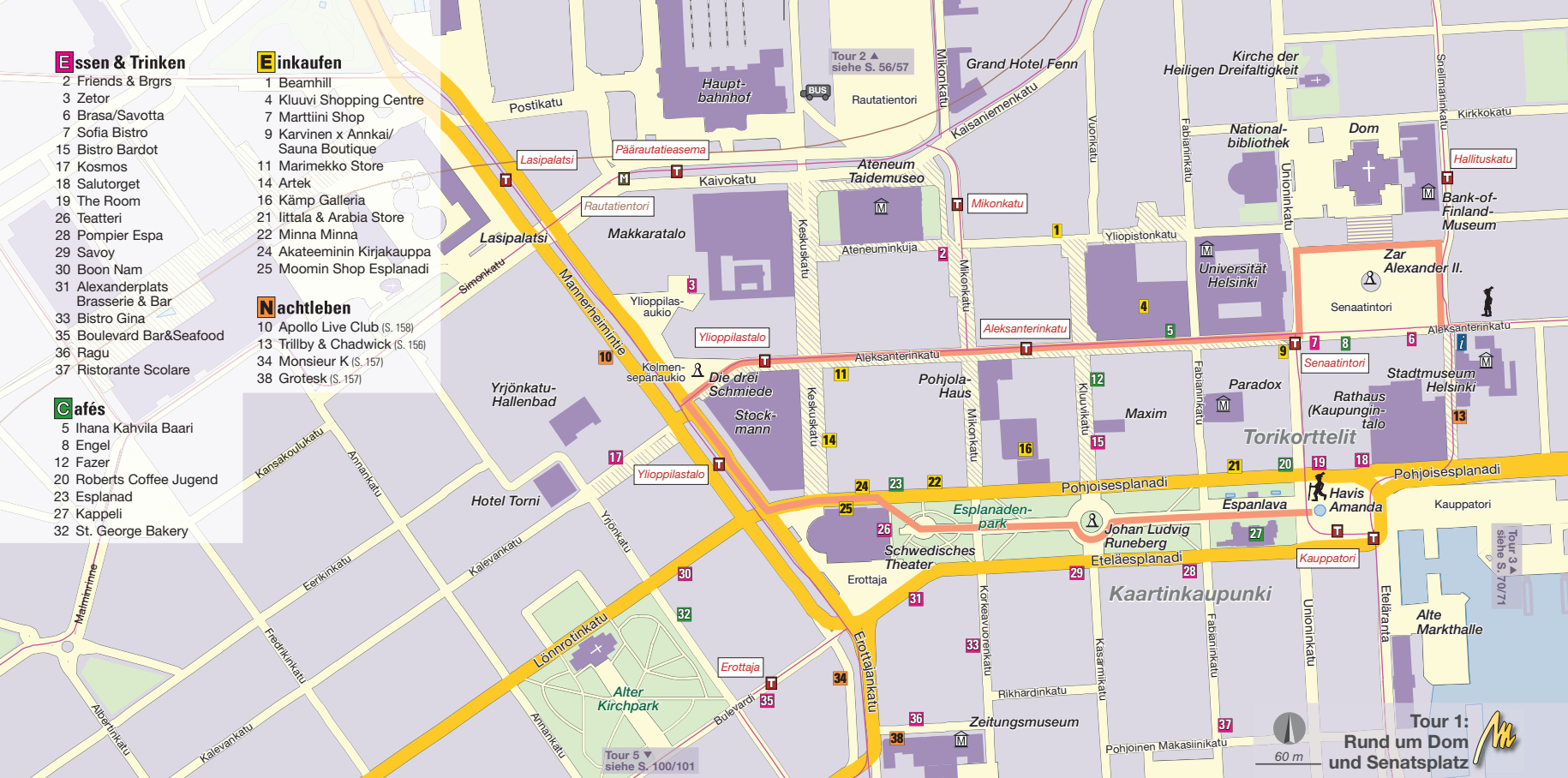
- 5 Ihana Kahvila Baari
- 8 Engel
- 12 Fazer
- 20 Roberts Coffee Jugend
- 23 Esplanad
- 27 Kappeli
- 32 St. George Bakery

Einkaufen

- 1 Beamhill
- 4 Kluuvi Shopping Centre
- 7 Marttiini Shop
- 9 Karvinen x Annai/
Sauna Boutique
- 11 Marimekko Store
- 14 Artek
- 16 Kämp Galleria
- 21 Iittala & Arabia Store
- 22 Minna Minna
- 24 Akateeminiin Kirjakauppa
- 25 Moomin Shop Esplanadi

Nachtleben

- 10 Apollo Live Club (S. 158)
- 13 Trillby & Chadwick (S. 156)
- 34 Monsieur K (S. 157)
- 38 Grotesk (S. 157)



Tour 5
siehe S. 100/101

Tour 2
siehe S. 56/57

Tour 1:
Rund um Dom
und Senatsplatz



Essen & Trinken

- 3 The Bull & The Firm
- 10 Wino
- 12 Gastro Cafe Kallio
- 18 Flät NO 14
- 19 Tanner
- 21 Bistro O mat
- 23 Ravintola 305
- 25 Meripaviljonki
- 27 Bistro Le Coin
- 31 TAR
- 33 Sake Bar & Izakaya
- 34 Bona Fide
- 36 Kuurna

Cafés

- 13 Taikalamppu
- 14 Way Bakery & Wine Bar
- 26 Patisserie Teemu Aura
- 28 Cajsan Helmi
- 32 Café Cle

Einkaufen

- 1 Digelius Music
- 5 Rolling Records
- 9 Mekkomania
- 11 Goosebumps Records
- 22 Black & White
- 24 Hippie Shake Records
- 29 Music Hunter
- 30 Chjoko
- 30 Lasikammari
- 34 Terhi Pölkki

Nachtleben

- 2 DTM (S. 157)
- 4 Solmu Pub (S. 156)
- 6 Gate H11 (S. 156)
- 7 Hesari 13 (S. 156)
- 8 Limbo (S. 156)
- 15 Siltanen (S. 158)
- 16 Kaiku (S. 158/159)
- 17 Kuudes linja (S. 158)
- 20 Post Bar (S. 158)
- 35 On The Rocks (S. 158/159)
- Henry's Pub (S. 156)
- 37 Hercules (S. 157)

Essen & Trinken

- 1 Nyländska Jaktklubben (NJK)
- 5 Rusto
- 7 Sea Horse
- 9 Paulette
- 10 Mat Distrikt
- 11 Aoi
- 12 Baskeri & Basso Bistro
- 14 Le Ankk
- 15 Elm
- 19 Saari

Cafés

- 3 Kanniston Leipomo Punavuori
- 6 Moko Market Café & Store
- 8 Kaffa Roastery
- 17 Café Ursula
- 18 Café Carusel

Einkaufen

- 2 Redhill Records
- 4 Punavuoren Patina
- 6 Moko Market Café & Store
- 13 Anna Ruohonen
- 16 Ateljé/Boutique Reetta Hiltunen

Tour 1
siehe S. 36/37

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 2
siehe S. 38/39

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 3
siehe S. 70/71

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 4
siehe S. 72/73

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 5
siehe S. 100/101

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 6
siehe S. 102/103

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 7
siehe S. 104/105

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 8
siehe S. 106/107

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 9
siehe S. 108/109

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 10
siehe S. 110/111

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 11
siehe S. 112/113

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 12
siehe S. 114/115

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Tour 13
siehe S. 116/117

Kauppatori

Etelärant

Eteläsatama

Deutsche Kirche

Observatorium

Tähtitornimäki

Olympiaterminali

Kaivopuisto

Neitsytpolku

Kapteeninkatu

Ullanlinna

Kaivohuone

Kaivopuisto

Ehrenströminte

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari

Uunisaari



Tour 4: Im Süden –
Kaivopuisto, Ullanlinna,
Eira und Hernesaari



Essen & Trinken

- 7 Yeastie Boi
- 9 Noodle Master
- 10 Viinibaari Apotek
- 12 Muru
- 14 Pobre
- 16 Grön
- 18 Goose Pastabar
- 19 Luovuus kukkii kaaoksesta
- 20 Levant Bulevardi
- 21 Pastis
- 24 Vinkkeli
- 27 Skörd
- 29 Bistro Ego
- 30 Konstan Mölja
- 33 The Rook
- 36 Spis
- 37 Le Coucou Vert
- 38 Nolla
- 39 Tokyo Street
- 46 Walrus Bar & Pizza Boat
- 50 Nolita
- 51 Canvas Canteen

Cafés

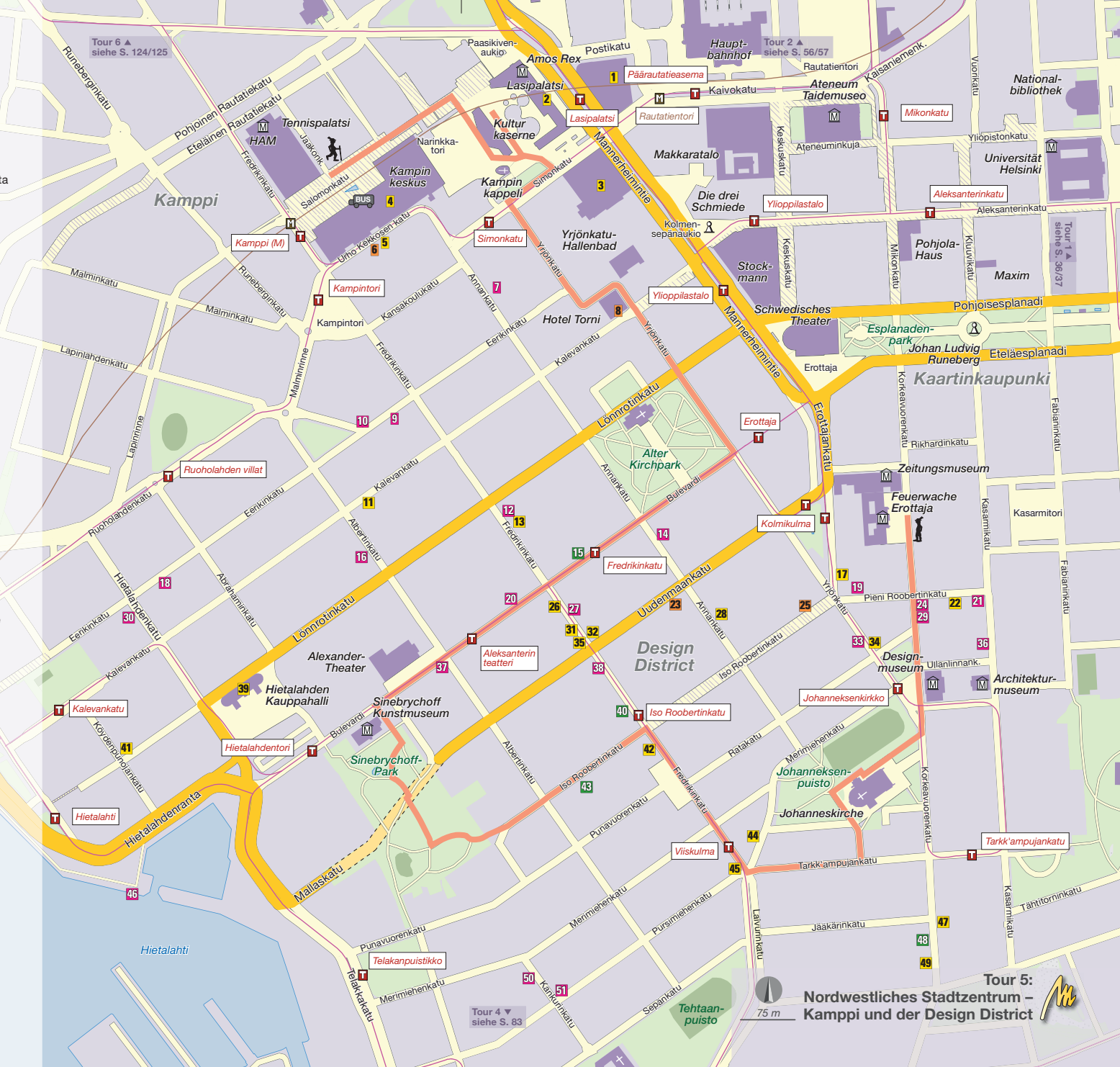
- 15 Café Ekberg
- 40 Andante
- 43 PyShburg
- 48 Café Succès

Einkaufen

- 1 Sokos
- 2 Makia Flagship Store
- 3 Forum
- 4 Kampi Shopping Centre
- 5 Keltainen Jääsärkijä
- 11 Pelago Bicycles
- 13 Pinkomo
- 17 Johanna Gullichsen
- 22 Artek 2nd Circle
- 26 Jukka Rintala
- 28 Lokal Galleria
- 31 Asuna/Liike
- 32 Nide/C. Hagelstam
- Antiquarian Bookstore
- 34 Momono
- 35 FRENN
- 39 Hietalahden Kauppahalli
- 41 Retronomi
- 42 Papershop
- 44 Levykauppa Eronen
- 45 Common
- 47 Fasaani
- 49 Falla Finland

Nachtleben

- 6 Tavastia Live Club (S. 158)
- 8 Ateljee Bar (S. 157)
- 23 Pluto (S. 157)
- 25 The Riff (S. 157)



Tour 5:
Nordwestliches Stadtzentrum –
Kamppi und der Design District



Essen & Trinken

- 1 Messenius
- 2 Lehtovaara
- 5 Carelia
- 12 Elite
- 16 Finnjavel Salonki
- 17 Atelje Finne
- 18 Teller
- 21 Demo

Cafés

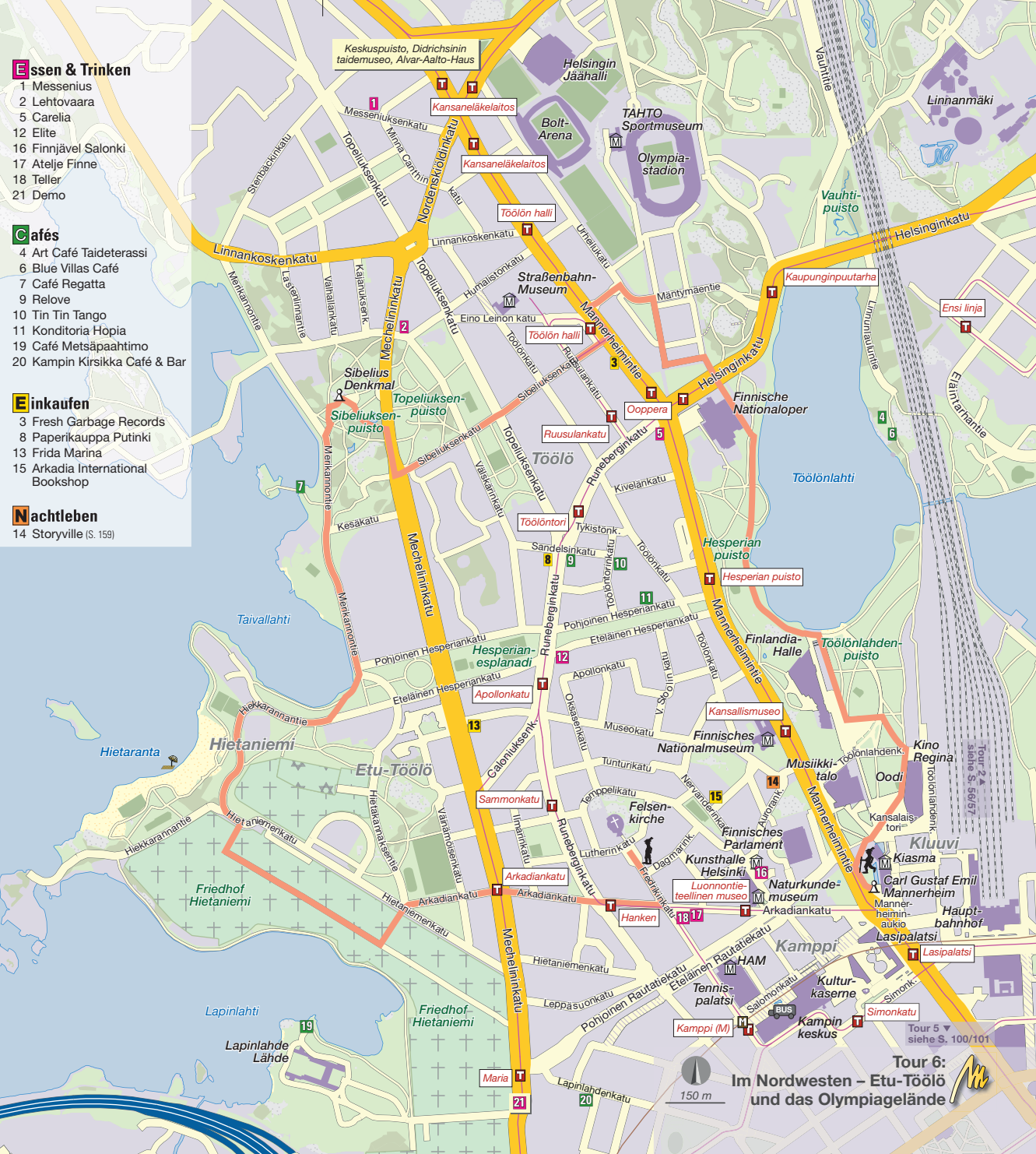
- 4 Art Café Taideterrassi
- 6 Blue Villas Café
- 7 Café Regatta
- 9 Relove
- 10 Tin Tin Tango
- 11 Konditoria Hopia
- 12 Café Metsäpahtimo
- 20 Kampin Kirsikka Café & Bar

Einkaufen

- 3 Fresh Garbage Records
- 8 Paperikauppa Putinki
- 13 Frida Marina
- 15 Arkadia International Bookshop

Nachtleben

- 14 Storyville (S. 159)



Tour 6:
Im Nordwesten – Etu-Töölö
und das Olympiagelände



Essen & Trinken

- 1 Suomenlinnan Panimo
- 3 Bastion Bistro
- 4 Adler Wine House
- 8 Adlerfelt
- 10 Pizzeria Nikolai

Cafés

- 2 Café Silo
- 4 Café Vanille
- 6 Café-Bar Valimo
- 9 Café Piper

Nachtleben

- 5 Linna Bar



Tour 7:
Festungsinsel Suomenlinna



115 m



Übernachten

- 1 VALO Hotel & Work
- 2 Citybox
- 3 Scandic Paasi
- 4 The Hotel Maria
- 5 Radisson RED Helsinki
- 6 Radisson Blu Plaza
- 7 Scandic Grand Central Helsinki
- 8 Original Sokos Hotel Vaakuna
- 9 Hotel Helka
- 10 NH Collection Helsinki Grand Hansa
- 11 Scandic Simonkenttä
- 12 Hobo Hotel
- 13 Hotel Finn
- 14 Hotel Kämp
- 15 Noli Studios Katajanokka
- 16 Clarion Hotel Mestari
- 17 Hotel St. George
- 18 Hotel Haven
- 19 Hotel F6
- 20 Klaus K Hotel
- 21 Solo Sokos Hotel Pier 4
- 22 Scandic Helsinki Hub
- 23 Hotel U14
- 24 Hotel Lilla Roberts
- 25 Home Hotel Jugend
- 26 Hotel Indigo
- 27 Lapland Hotels Bulevardi
- 28 Clarion Hotel Helsinki
- 29 Hostel Suomenlinna
- 30 Villa Silo



Übernachten
in Helsinki

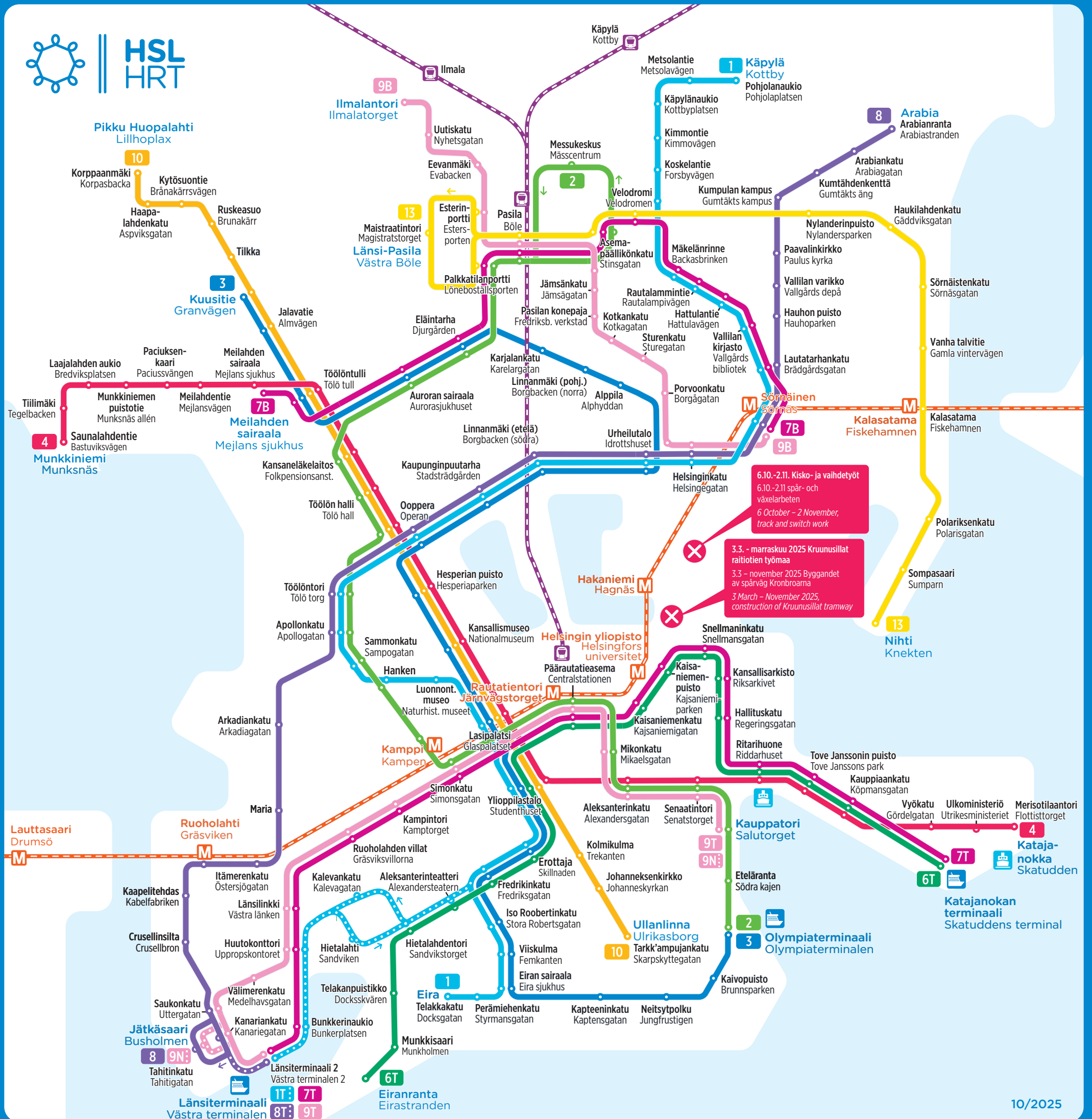


330 m

Suomenlinna

29
30





Kantakaupungin raitiolinjat

Spårvagnslinjerna i stadskärnan

Tram routes in the city center 6.10.-2.11.

1 Eira — Lasipalatsi — Töölö — Sörnäinen — Käpylä
Eira — Gaspalatset — Töölö — Sörnäs — Kottby

1T Länsiterminaali — Lasipalatsi —
Töölö — Sörnäinen — Käpylä
Västra terminalen — Gaspalatset —
Sörnäs — Kottby

2 Olympiaterminaali — Päärautatieasema —
Kamppi — Töölö — Messukeskus
Olympiaterminalen — Centralstationen —
Kampen — Töölö — Mässcentrum

3 Olympiaterminaali — Mannerheimintie —
Alppila — Kuusitie
Olympiaterminalen — Mannerheimvägen —
Alphyddan — Granvågen

4 Katajanokka — Mannerheimintie —
Munkkiniemi
Skatudden — Mannerheimvägen —
Munksnäs

6T Eiranranta — Päärautatieasema —
Kruunuhaka — Katajanokan terminaali
Eirastranden — Centralstationen —
Kronohagen — Skatuddens terminal

7B Sörnäinen — Pasila — Meilahden sairaala
Sörnäs — Böle — Mejlans sjukhus

7T Länsiterminaali — Päärautatieasema —
Kruunuhaka — Katajanokan terminaali
Västra terminalen — Centralstationen —
Kronohagen — Skatuddens terminal

8 Jätkäsaari — Ruoholahti — Töölö — Sörnäinen — Arabia
Busholmen — Gräsviken — Töölö — Sörnäs — Arabia

8T Länsiterminaali — Ruoholahti —
Töölö — Sörnäinen — Arabia
Västra terminalen — Gräsviken —
Töölö — Sörnäs — Arabia

9B Sörnäinen — Pasila — Ilmalantori
Sörnäs — Böle — Ilmalatorget

9T Länsiterminaali — Päärautatieasema — Kauppatori
Västra terminalen — Centralstationen — Salutorget

9N Jätkäsaari — Päärautatieasema — Kauppatori
Busholmen — Centralstationen — Salutorget

10 Ullanlinna — Mannerheimintie — Pikku Huopalahti
Ulrikasborg — Mannerheimvägen — Lillhoplax

13 Nihti — Kalasatama — Pasila — Länsi-Pasila
Knekten — Fiskehamnen — Böle — Västra Böle